31996D0510

20.8.1996 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 210/53

KOMISJONI OTSUS,

18. juuli 1996,

milles sätestatakse põlvnemistunnistused tõuloomade, nende sperma, munarakkude ja embrüote importimiseks

(EMPs kohaldatav tekst)

(96/510/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 23. juuni 1994. aasta direktiivi 94/28/EÜ, milles sätestatakse loomade, nende sperma, munarakkude ja embrüote kolmandatest riikidest importimise suhtes kohaldatavate zootehniliste ja genealoogiliste tingimustega seotud põhimõtted, [1] eriti selle artikli 4 teist ja kolmandat taanet, artikli 5 teist ja kolmandat taanet, artikli 6 teist taanet ning artikli 7 teist taanet,

ning arvestades, et:

komisjon koostab põlvnemistunnistused, mis peavad tõuloomade, nende sperma, munarakkude ja embrüote ühendusse importimisel nendega kaasas olema; kõnealustes tunnistustes sisalduv teave on ühenduse tõuraamatusse või registrisse kandmise aluseks;

vastavalt nõukogu direktiivi 94/28/EÜ artiklile 1 võib tõuloomi importida üksnes juhul, kui nad on kantud tõuraamatusse või registrisse, mida peab kõnealuse direktiivi artiklis 3 osutatud loetelus nimetatud asutus; kuni kõnealuse loetelu koostamiseni on vaja sätestada põlvnemistunnistused;

iga liigi, selle sperma, munarakkude ja embrüote eripära tõttu on vaja koostada tunnistused tõupuhaste aretusloomade, ristandsigade, tiinete loomade, sperma, munarakkude ja embrüote jaoks;

kuni direktiivi 94/28/EÜ artikli 5 teise taande kohase otsuse tegemiseni võib importida üksnes sellise looma spermat, kelle jõudlust on kontrollitud ja aretusväärtust on hinnatud;

osa vastuvõtjat käsitlevast teabest sisaldub juba loomade, sperma, munarakkude ja embrüote importimiseks nõutavates veterinaarsertifikaatides; seepärast ei ole seda teavet vaja kanda põlvnemistunnistustele;

asjaomaste liikide tõuloomade, nende sperma, munarakkude ja embrüote ühendusesiseses kaubanduses kasutatavate põlvnemistunnistuste näidised ja nõutavad andmed on juba sätestatud komisjoni otsustes 86/404/EMÜ, [2] 88/124/EMÜ, [3] 89/503/EMÜ, [4] 89/506/EMÜ, [5] 90/258/EMÜ, [6] 93/623/EMÜ [7] ja 96/80/EÜ [8];

käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise zootehnikakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Direktiivi 94/28/EÜ artikli 4 teises taandes nimetatud tunnistus peab vastama:

— tõupuhaste aretusveiste, tõupuhaste aretussigade, tõupuhaste aretuslammaste ja -kitsede puhul I lisas esitatud näidisele,

— ristandsigade puhul II lisas esitatud näidisele,

— registreeritud hobuslaste puhul otsuses 93/623/EMÜ sätestatud identifitseerimisdokumendile.

Artikkel 2

Kui artiklis 1 nimetatud loomad on tiined, tuleb tunnistusele lisada III lisas esitatud näidisele vastav tunnistus.

Artikkel 3

Direktiivi 94/28/EÜ artikli 5 kolmandas taandes osutatud sperma tunnistus peab vastama IV lisas esitatud näidisele.

Artikkel 4

Direktiivi 94/28/EÜ artikli 6 teises taandes osutatud munarakkude tunnistus peab vastama V lisas esitatud näidisele.

---

[1] EÜT L 178, 12.7.1994, lk 66.

[2] EÜT L 233, 20.8.1986, lk 19.
[3] EÜT L 62, 8.3.1988, lk 32.
[4] EÜT L 247, 23.8.1989, lk 22.
[5] EÜT L 247, 23.8.1989, lk 34.
[6] EÜT L 145, 8.6.1990, lk 39.
[7] EÜT L 298, 3.12.1993, lk 45.
[8] EÜT L 19, 25.1.1996, lk 50.

Artikkel 5

Direktiivi 94/28/EÜ artikli 7 teises taandes osutatud embrüote tunnistus peab vastama VI lisas esitatud näidisele.

Artikkel 6

Artiklitega 1–5 ettenähtud tunnistustes sätestatud andmed võivad sisalduda loomadele, spermale, munarakkudele ja embrüotele lisatud dokumentides. Sellisel juhul peab ametiasutus tõendama, et sätestatud andmed sisalduvad kõnealustes dokumentides, kasutades järgmist sõnastust:

"Allakirjutanu kinnitab, et need dokumendid sisaldavad komisjoni otsuses 96/510/EÜ nimetatud andmeid.".

Artikkel 7

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. augustist 1997.

Artikkel 8

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 18. juuli 1996

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

I LISA

PÕLVNEMISTUNNISTUS TÕUPUHASTE ARETUSVEISTE, TÕUPUHASTE ARETUSSIGADE, TÕUPUHASTE ARETUSLAMMASTE JA -KITSEDE IMPORTIMISEKS

1. Liik (veis/siga/lammas/kits) (1)	2. Tõug
3. Väljaandev asutus	
4. Originaaltõuraamatut pidava kolmanda riigi asutuse nimi ja aadress	
5. Tõuaretaja nimi ja aadress	
6. Selle tõuaretusorganisatsiooni või -ühingu nimi ja aadress, kes peab ühenduse tõuraamatut, kuhu loom kantakse	
7. Looma tõuraamatusse kandmise või registreerimise eest vastutava isiku nimi ja aadress	
8. Looma nimi (vabatahtlik)	9. Originaaltõuraamatu number
10. Identifitseerimissüsteem (tätoveering, kõrvamärk, kiip, siluett jne)	11. Identifitseerimisnumber
12. Sünnikuupäev	13. Sugu
14. Põlvnemine	
Isa Originaaltõuraamatu number	Isaisa Originaaltõuraamatu number
	Isaema Originaaltõuraamatu number
Ema Originaaltõuraamatu number	Emaisa Originaaltõuraamatu number
	Emaema Originaaltõuraamatu number
15. Kõik jõudluskontrolli tulemused ja aretusväärtuse hindamise ajakohastatud tulemused koos looma ning selle vanemate ja vanavanemate aretusväärtust hinnanud asutuse nimega (2)	
Koht ....., kuupäev ..... Allkiri ..... ALLAKIRJUTAJA NIMI SUURTE TÄHTEDEGA JA AMETINIMETUS	
(1) Liigne läbi kriipsutada. (2) Vajadusel kasutada lisalehte.	

II LISA

TUNNISTUS RISTANDSIGADE IMPORTIMISEKS	
1. Väljaandev asutus	
2. Päritoluregistrit pidava kolmanda riigi asutuse nimi ja aadress	
3. Tõuaretaja nimi ja aadress	
4. Selle tõuaretusorganisatsiooni või -ühingu nimi ja aadress, kes peab ühenduse registrit, kuhu loom kantakse	
5. Looma registreerimise eest vastutava isiku nimi ja aadress	
6. Nimi (vabatahtlik)	7. Kandenumber kolmandas riigis
8. Identifitseerimissüsteem (tätoveering, kõrvamärk, kiip jne)	9. Identifitseerimisnumber
10. Sünnikuupäev	11. Sugu
12. Geneetiline tüüp, liin	
Koht ....., kuupäev ..... Allkiri ..... ALLAKIRJUTAJA NIMI SUURTE TÄHTEDEGA JA AMETINIMETUS	

III LISA

<table>
<tr><td colspan="2">TIINUSTUNNISTUS</td></tr>
<tr><td colspan="2">A. Üksikasjad doonorisaslooma kohta</td></tr>
<tr><td>1. Liik</td><td>2. Tõug/geneetiline tüüp</td></tr>
<tr><td colspan="2">3. Väljaandev asutus</td></tr>
<tr><td colspan="2">4. Originaaltõuraamatut või registrit pidava kolmanda riigi asutuse nimi ja aadress</td></tr>
<tr><td>5. Nimi (vabatahtlik)</td><td>6. Originaalkande number</td></tr>
<tr><td>7. Sünnikuupäev</td><td>8. Veregrupp (1)</td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Tõuaretaja nimi ja aadress</td></tr>
<tr><td colspan="2">10. Põlvnemine</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Isa (2)
Originaaltõuraamatu number</td><td>Isaisa (3)
Originaaltõuraamatu number</td></tr>
<tr><td>Isaema (3)
Originaaltõuraamatu number</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Ema (2)
Originaaltõuraamatu number</td><td>Emaisa (3)
Originaaltõuraamatu number</td></tr>
<tr><td>Emaema (3)
Originaaltõuraamatu number</td></tr>
<tr><td colspan="2">11. Kõik jõudluskontrolli tulemused ja aretusväärtuse hindamise ajakohastatud tulemused koos looma ning looma vanemate ja vanavanemate aretusväärtust hinnanud asutuse nimega (2) (4)</td></tr>
<tr><td colspan="2">B. Seemendamise või paaritamise kuupäev</td></tr>
<tr><td colspan="2">Koht ..... , kuupäev .....

Allkiri .....

ALLAKIRJUTAJA NIMI SUURTE TÄHTEDEGA JA AMETINIMETUS

.....</td></tr>
<tr><td colspan="2">(1) Või mõni muu ühenduse õigusaktide kohaselt heakskiidetud asjakohane meetod; vajalik üksnes veiste, lammaste ja kitsede puhul.
(2) Ristandsigade puhul mittevajalik.
(3) Kabjaliste ja ristandsigade puhul ei ole vajalik.
(4) Vajadusel kasutada lisalehte.</td></tr>
</table>

IV LISA

<table>
<tr><td colspan="2">PÕLVNEMISTUNNISTUS TÕUPUHASTE ARETUSVEISTE, TÕUPUHASTE ARETUSSIGADE, TÕUPUHASTE ARETUSLAMMASTE JA -KITSEDE SPERMA IMPORTIMISEKS</td></tr>
<tr><td colspan="2">A. Üksikasjad doonorisaslooma kohta</td></tr>
<tr><td>1. Liik (veis/siga/lammas/kits) (1)</td><td>2. Tõug/geneetiline tüüp</td></tr>
<tr><td colspan="2">3. Väljaandev asutus</td></tr>
<tr><td colspan="2">4. Originaaltõuraamatut või registrit pidava kolmanda riigi asutuse nimi ja aadress</td></tr>
<tr><td colspan="2">5. Tõuaretaja nimi ja aadress</td></tr>
<tr><td>6. Nimi (vabatahtlik)</td><td>7. Originaalkande number</td></tr>
<tr><td>8. Sünnikuupäev</td><td>9. Veregrupp (2)</td></tr>
<tr><td colspan="2">10. Põlvnemine (3)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Isa
Originaaltõuraamatu number</td><td>Isaisa
Originaaltõuraamatu number</td></tr>
<tr><td>Isaema
Originaaltõuraamatu number</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Ema
Originaaltõuraamatu number</td><td>Emaisa
Originaaltõuraamatu number</td></tr>
<tr><td>Emaema
Originaaltõuraamatu number</td></tr>
<tr><td colspan="2">11. Kõik jõudluskontrolli tulemused ja aretusväärtuse hindamise ajakohastatud tulemused koos looma ning looma vanemate ja vanavanemate aretusväärtust hinnanud asutuse nimega (3) (4)</td></tr>
<tr><td colspan="2">12. Aretusväärtuse hindamise usaldusväärsus (üksnes piimatõugu pullide puhul) (vähemalt 0,5):</td></tr>
<tr><td colspan="2">Koht ....., kuupäev .....

Allkiri .....

ALLAKIRJUTAJA NIMI SUURTE TÄHTEDEGA JA AMETINIMETUS

.....</td></tr>
<tr><td colspan="2">(1) Liigne läbi kriipsutada.
(2) Või mõni muu ühenduse õigusaktide kohaselt heakskiidetud asjakohane meetod; vajalik üksnes veiste, lammaste ja kitsede puhul.
(3) Ristandsigade puhul ei ole vajalik.
(4) Vajadusel kasutada lisalehte.</td></tr>
</table>

PÕLVNEMISTUNNISTUS TÕUPUHASTE ARETUSVEISTE, TÕUPUHASTE ARETUSSIGADE, TÕUPUHASTE ARETUSLAMMASTE JA -KITSEDE SPERMA IMPORTIMISEKS

B. **Üksikasjad sperma kohta**

1. Sperma identifitseerimise süsteem (värv, arv jne)	2. Pakendi identifitseerimine

3. Sperma päritolu (spermakogumiskeskuse aadress)

4. Sperma sihtkoht (vastuvõtja nimi ja aadress)

Spermakõrre identifitseerimine	Dooside arv	Kogumiskuupäev

Koht ..... , kuupäev .....

Allkiri .....

ALLAKIRJUTAJA NIMI SUURTE TÄHTEDEGA JA AMETINIMETUS

.....

V LISA

PÕLVNEMISTUNNISTUS TÕUPUHASTE ARETUSVEISTE, TÕUPUHASTE ARETUSSIGADE, TÕUPUHASTE ARETUSLAMMASTE JA -KITSEDE MUNARAKKUDE IMPORTIMISEKS

A. **Üksikasjad doonoremaslooma kohta**

1. Liik (veis/siga/lammas/kits) (1)	2. Tõug/geneetiline tüüp
3. Väljaandev asutus	
4. Originaaltõuraamatut või registrit pidava kolmanda riigi asutuse nimi ja aadress	
5. Tõuaretaja nimi ja aadress	
6. Nimi (vabatahtlik)	7. Originaalkande number
8. Sünnikuupäev	9. Veregrupp (2)
10. Põlvnemine (3)	
Isa Originaaltõuraamatu number	Isaisa Originaaltõuraamatu number
	Isaema Originaaltõuraamatu number
Ema Originaaltõuraamatu number	Emaisa Originaaltõuraamatu number
	Emaema Originaaltõuraamatu number
11. Kõik jõudluskontrolli tulemused ja aretusväärtuse hindamise ajakohastatud tulemused koos looma ning looma vanemate ja vanavanemate aretusväärtust hinnanud asutuse nimega (3) (4)	

Koht ..... , kuupäev .....

Allkiri .....

ALLAKIRJUTAJA NIMI SUURTE TÄHTEDEGA JA AMETINIMETUS

.....

(1) Liigne läbi kriipsutada.
(2) Või mõni muu ühenduse õigusaktide kohaselt heakskiidetud asjakohane meetod; vajalik üksnes veiste puhul.
(3) Ristandsigade puhul ei ole vajalik.
(4) Vajadusel kasutada lisalehte.

PÕLVNEMISTUNNISTUS TÕUPUHASTE ARETUSVEISTE, TÕUPUHASTE ARETUSSIGADE, TÕUPUHASTE ARETUSLAMMASTE JA -KITSEDE MUNARAKKUDE IMPORTIMISEKS

B. **Üksikasjad munarakkude kohta**

1. Munarakkude identifitseerimise süsteem (värv, arv jne)	2. Pakendi identifitseerimine

3. Munarakkude päritolu (munarakkude kogumise keskuse aadress)

4. Munarakkude sihtkoht (vastuvõtja nimi ja aadress)

Kõrre identifitseerimine	Munarakkude arv kõrre kohta	Kogumiskuupäev

Koht ....., kuupäev .....

Allkiri .....

ALLAKIRJUTAJA NIMI SUURTE TÄHTEDEGA JA AMETINIMETUS

.....

VI LISA

<table>
<tr><td colspan="2">PÕLVNEMISTUNNISTUS TÕUPUHASTE ARETUSVEISTE, TÕUPUHASTE ARETUSSIGADE, TÕUPUHASTE ARETUSLAMMASTE JA -KITSEDE EMBRÜOTE IMPORTIMISEKS</td></tr>
<tr><td colspan="2">A. Üksikasjad doonorisaslooma kohta</td></tr>
<tr><td>1. Liik (veis/siga/lammas/kits) (1)</td><td>2. Tõug/geneetiline tüüp</td></tr>
<tr><td colspan="2">3. Väljaandev asutus</td></tr>
<tr><td colspan="2">4. Päritolutõuraamatut või registrit pidava kolmanda riigi asutuse nimi ja aadress</td></tr>
<tr><td colspan="2">5. Tõuaretaja nimi ja aadress</td></tr>
<tr><td>6. Nimi (vabatahtlik)</td><td>7. Originaalkande number</td></tr>
<tr><td>8. Sünnikuupäev</td><td>9. Veregrupp (2)</td></tr>
<tr><td colspan="2">10. Põlvnemine (3)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Isa
Originaaltõuraamatu number</td><td>Isaisa
Originaaltõuraamatu number</td></tr>
<tr><td>Isaema
Originaaltõuraamatu number</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Ema
Originaaltõuraamatu number</td><td>Emaisa
Originaaltõuraamatu number</td></tr>
<tr><td>Emaema
Originaaltõuraamatu number</td></tr>
<tr><td colspan="2">11. Kõik jõudluskontrolli tulemused ja aretusväärtuse hindamise ajakohastatud tulemused koos looma ning looma vanemate ja vanavanemate aretusväärtust hinnanud asutuse nimega (3) (4)</td></tr>
<tr><td colspan="2">Koht ....., kuupäev .....

Allkiri .....

ALLAKIRJUTAJA NIMI SUURTE TÄHTEDEGA JA AMETINIMETUS

.....</td></tr>
<tr><td colspan="2">(1) Liigne läbi kriipsutada.
(2) Või mõni muu ühenduse õigusaktide kohaselt heakskiidetud asjakohane meetod; vajalik üksnes veiste, lammaste ja kitsede puhul.
(3) Ristandsigade puhul ei ole vajalik.
(4) Vajadusel kasutada lisalehte.</td></tr>
</table>

PÕLVNEMISTUNNISTUS TÕUPUHASTE ARETUSVEISTE, TÕUPUHASTE ARETUSSIGADE, TÕUPUHASTE ARETUSLAMMASTE JA -KITSEDE EMBRÜOTE IMPORTIMISEKS

B. **Üksikasjad doonoremaslooma kohta**

1. Liik (veis/siga/lammas/kits) (1)	2. Tõug/geneetiline tüüp
3. Väljaandev asutus	
4. Päritolutõuraamatut või registrit pidava kolmanda riigi asutuse nimi ja aadress	
5. Tõuaretaja nimi ja aadress	
6. Nimi (vabatahtlik)	7. Originaalkande number
8. Sünnikuupäev	9. Veregrupp (2)
10. Põlvnemine (3)	
Isa Originaaltõuraamatu number	Isaisa Originaaltõuraamatu number
	Isaema Originaaltõuraamatu number
Ema Originaaltõuraamatu number	Emaisa Originaaltõuraamatu number
	Emaema Originaaltõuraamatu number
11. Kõik jõudluskontrolli tulemused ja aretusväärtuse hindamise ajakohastatud tulemused koos looma ning looma vanemate ja vanavanemate aretusväärtust hinnanud asutuse nimega (3) (4)	

Koht ....., kuupäev .....

Allkiri .....

ALLAKIRJUTAJA NIMI SUURTE TÄHTEDEGA JA AMETINIMETUS

.....

(1) Liigne läbi kriipsutada.
(2) Või mõni muu ühenduse õigusaktide kohaselt heakskiidetud asjakohane meetod; vajalik üksnes veiste puhul.
(3) Ristandsigade puhul ei ole vajalik.
(4) Vajadusel kasutada lisalehte.

PÕLVNEMISTUNNISTUS TÕUPUHASTE ARETUSVEISTE, TÕUPUHASTE ARETUSSIGADE, TÕUPUHASTE ARETUSLAMMASTE JA -KITSEDE EMBRÜOTE IMPORTIMISEKS

C. **Üksikasjad embrüo(te) kohta**

1. Embrüo identifitseerimise süsteem (värv, arv jne)	2. Pakendi identifitseerimine

3. Embrüo(te) päritolu (embrüo(te) kogumise keskuse aadress)

4. Embrüo(te) sihtkoht (vastuvõtja nimi ja aadress)

Kõrre identifitseerimine	Embrüote arv kõrre kohta	Kogumiskuupäev

Koht ....., kuupäev .....

Allkiri .....

ALLAKIRJUTAJA NIMI SUURTE TÄHTEDEGA JA AMETINIMETUS

.....